روبن

5

جوشوا ويليامسون
غليب ميلنيكوف
لويس غيريرو
سهيل الزويلي
أيوب الزويلي

حصري

az COMICS

GothamByNight
Gotham_by_Night
gotham_by_night

جديد دي سي كوميكس

أكبر الأحداث و أقوى السلاسل

بترجمة مستمرة و أسبوعية ...

azcomics.ml أو bit.ly/AZComicsML

أو عبر صفحاتنا على وسائل التواصل الاجتماعي

GothamByNight Gotham_by_Night gotham_by_night

هههاااااا..

اللعنة!

سوف أقتله!

لا أصدّق أنّني ارتكبتُ غلطة مبتدئين كتلك!

ريسباون؟! أعرف أنّك من قتلني، أيها الحقير!

حين سأعثر عليك، سأضع قناعك في..

ما..

ما ذلك..؟

يجب أن يموت الجميع مرةً على الأقل حتى تبدأ المنافسة.

وكنتِ الأخيرة، يا رافدجر.

كهنة
رابطة لازاروس
يستدعون الملعب
حتى يحصل الجميع
على رؤية عظيمة
على أحداث
الجزيرة.

سيكون هناك
الكثير من الموت.

أذلك..
سحر؟

نعم،
نوع قديم.

نفس السحر الذي يستخدمونه
للتحكم في الجزيرة و في الانبعاث الذي
يحدث هنا. لم يسبق أن..

احتفظي بتلك
الفكرة، يا فلاتلاين.
أرى شخصًا..

أفضّل أن
أسمّي تلك الحركة
"تجويف الساذج".

KLANG

..يجب أن
أقتله!

طعنتَني
في الظهر!

من حظك أنّني
من فعل، يا روز.

لنر ما سيحدث
عندما تموت مرّتين.

رغم أنّ فكرة
قتل أحدكما للآخر
تعجبني كثيرًا..

..قتالكما الآن
سيكون مخالفًا
للقوانين.

ماذا؟

مهلًا..

مهلًا..

مهلًا..

قالت الأم روح أنّ
المنافسة الحقيقية
تنطلق عند الفجر.

الشمس
ستشرق قريبًا،
يا هاوك..

تجمّع روبن.. أم شجار؟

قصة جوشوا ويليامسون

رسوم غليب ميلنيكوف

ألوان لويس غيريرو

إعداد سهيل الزويلي

ترجمة و خطوط أيوب الزويلي

غلاف خورخي كورونا و لويس غيريرو

ترجمة حصرية لموقع arcomics.ar

و لصفحة GothamByNight على فايسبوك

نادني
روبن

أظهر بعض الاحترام، يا غرايسون.

داميان، توقف!

.. أين هو روبن؟

اتصلت رافدجر بجايسون .. قالت أنّك قد تكون في مأزق.

سمعنا أمورًا جعلتنا نقلق..

.. أنّك عدت إلى تاليا*. أنّك كنت تستدرج قتلة مأجورين فتّاكين لقتالك.

نعرف أنّ علاقتك بباتمان ليست في أفضل أحوالها حاليًا.. أتينا إلى هنا بدونه. لنتكلّم.

* كما جاء في [الرجل الوطواط 106] و [باتمان المحقق 1034]

أهي منافسة قتال؟

كاس ستشعر بغيرة كبيرة.

بل لنساعدك!

قالت رافدجر أنّك داخل في منافسة موت؟

أنتَ و أنا عملنا معًا، يا غرايسون.

لكن بدل أن تثق في أنّني أعرف ما أفعله.. ظهرتَ مع فريق إعادتي إلى غوثام؟

إنّها منافسة رابطة لازاروس. أفضل المقاتلين في العالم.

لم أسمح بها من قبل.

و لا أنا.

و قد رأيتُ الكثير.

إنّها قضية أحقّق فيها.

و عليَ العودة إلى جزيرة لازاروس قبل أن يكتشفوا رحيلي!

ربما يتلاعب بك أحد ما، يا صغير.

آه، هل يمنحني فتى العائلة المشاغب نصيحة؟

وجودي هنا يجب أن يكون دليلًا لك. إن استطعتُ أنا العودة إلى البيت، أنتَ أيضًا تستطيع.

حسنًا، سأقدّم لكم جميعًا عرضًا.

سأعود إلى غوثام بدون قتال..

..إن أمسكتم بي.

آه، ها نحن نبدأ.

تفرّقوا!

مرّ زمن منذ آخر مرة خضنا فيها..

لا تؤذوه!

سباق أسطح!

أعرف كيف تشعر، يا داميان.

لطالما شعرتُ أنّني لا أنتمي هنا أيضًا.

لكنّني تعلّمتُ أنّنا أفضل معًا.

أعرف أنّه كانت بيننا جميعًا خلافات في الماضي.

مثل حين ذبحني داميان؟

ذلك لا يساعد، يا تيم.

سنهسكه!

ليتني أحمل حاسوبًا لألقيه عليك.

لا يمكنه تجنّبنا جميعًا!

ألذلك قطعتِ أنتِ و تيم علاقتكما؟

حتى قبل أن آكون مع باتمان، تم تدريبي على التأرجح عاليًا بالحبال.

لا يمكن الهرب مني.

هل أنتَ متأكد أنّك لم تتربّى على يد المهرّجين..

KT

.. يا ريلك؟

.. على انفراد؟

ربما تحتاجان فقط إلى قضاء بعض الوقت معًا..

TSH

ذلك
لئيم.

WHOOSH

WHOOSH

WHOOSH

WHOOSH

WHOOSH

و أنت، أيها
المنبوذ؟

GothamByNight Gotham_by_Night gotham_by_night

تلك الباترانغات كانت تحذيرية فقط، يا فتى.

لا تجعلني أحذّرك.

الجميع يتصرّف كأنّك روبن المميّز الرائع لأنّك روبن الذي مات.

لكن من لم يسبق أن مات؟!

أحب أن أساعدك في مجاراتي، لكنّني تركتُ عتلتي في زيي الآخر.

تحاول إغضابي حتى لا يكون تصويبي دقيقا.

لا. بل راقبتُك لسنوات، يا جايسون.

غرايسون هو أكثرنا خبرة. تيم لا يسمعنا الآن، لذا سأقول هذا.. تيم ربما أذكانا. و سبويلر أشجعنا.

لكن أنت..؟

أنتَ أكثرنا..

..إحساسًا.

كان ضروريًا القيام بذلك، يا جايسون.

IIZZZZZZ

ها هم.

رابطة لازاروس يعودون إلى جزيرة لازاروس. و ذلك القارب هو سبيلي الوحيد..

عيد ميلاد سعيد.

ظننتنا سننسى؟

تأخّرتم بضعة أيام.

لم يكن من السهل إيجادكَ.

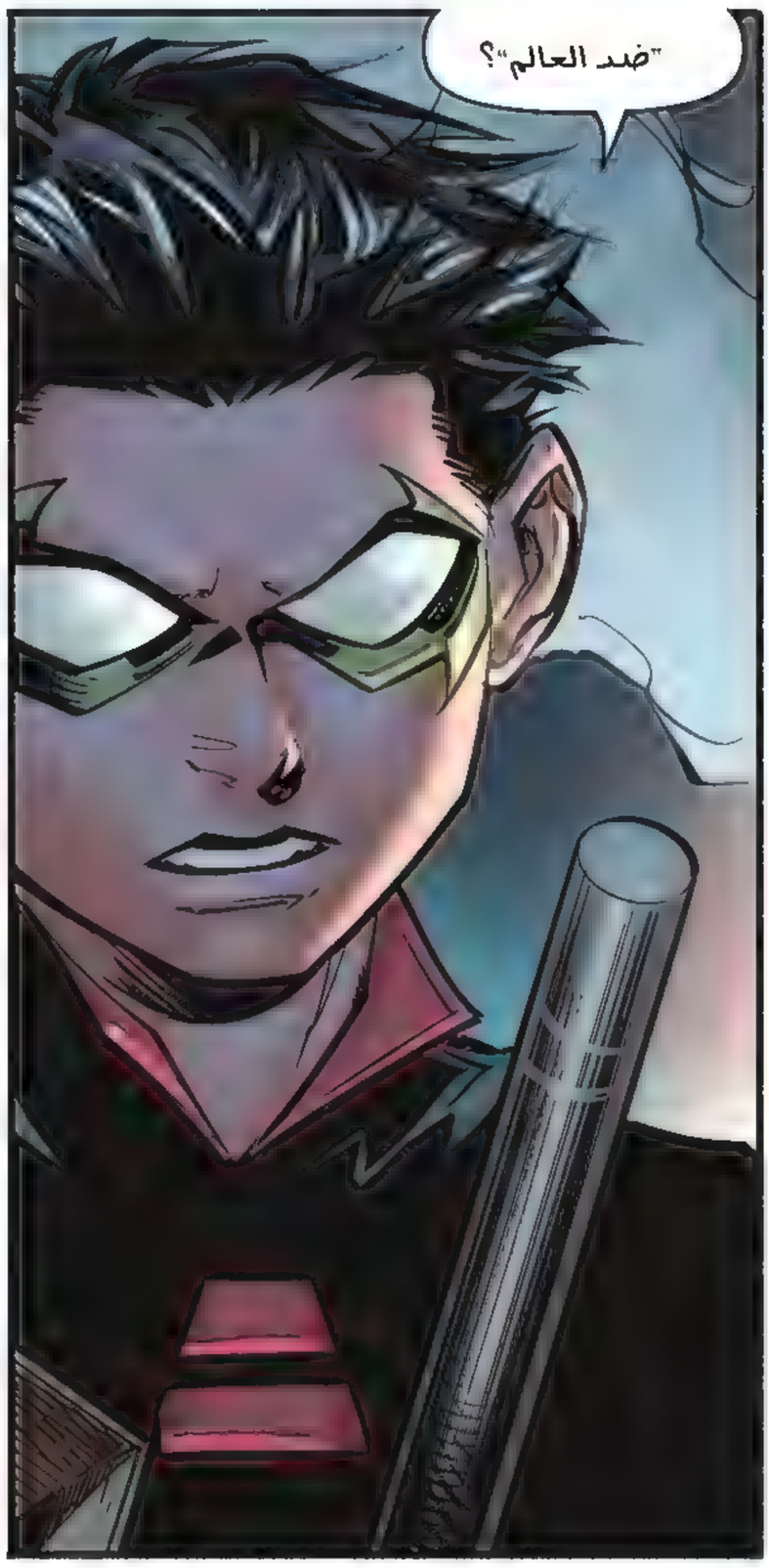
لا وقت لديّ لخدعك، يا غرايسون.

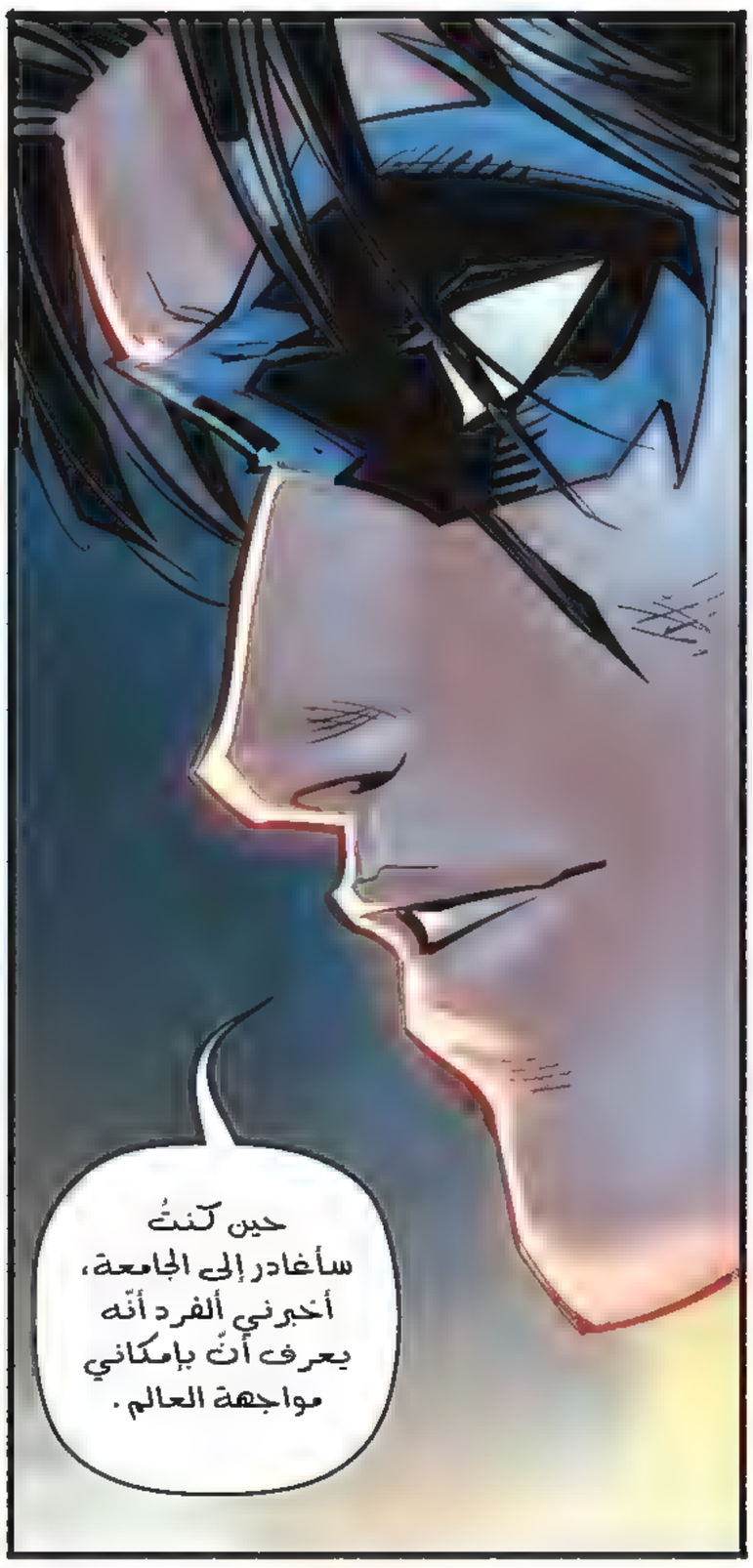
ربما أقنعتَ بقيتهم أنّني بحاجة للإنقاذ، لكنّني لا أحتاجه.

ليتك تثق بي فقط. لا يمكنني..

فقط افتحها.

VERSUS THE WORLD


"ضد العالم"؟


حين كنتُ سأغادر إلى الجامعة، أخبرني ألفرد أنّه يعرف أنّ بإمكاني مواجهة العالم.

وضعه من فضيب أرجوحه من
عرض عائلتي حصل عليه الفر
و صبغه بالاسود لاجلي

ساعدني على تذكّر أنّني من عالمين.
لكن أظن أنّك بحاجة لهذا أكثر ممّا أحتاجه.
عرف ألفرد أنّني عانيتُ مع ماضيّ و حاضري و مستقبلي. و كلّ مرة احتجتُ أن أتذكّر من أكون، أنظر إلى تلك الهدية..

داميان؟

كنتُ هناك.

رأيت.

أعرف.

كان الموت جزءًا من حياتي منذ يوم مولدي..

لكن مع ألفرد.. لم أفهم الأمر إلى أن سمعتُ صوت كسر رقبته.

أنا آسف لأنّني لم أكن هناك لأجلك حين حدث الأمر.

هل تعرف كم مرةً هربتُ من البيت؟

من بروس و ألفرد.. أكثر مما يمكنني إحصاؤها.

لزمن طويل، كنتُ مساعد باتمان، أو قائد التايتنز.

تطلّب الأمر منّي بعض الوقت لأكتشف من أكون بعيدًا عن ذلك.

لماذا تخبرني بهذا؟

تيم، ستيف، جايسون.. كنا جميعًا روبن مع بروس أولًا..

.. لكن أنتَ
كنتَ روبن معي .

أمسكتَني .

حقًا؟

داميان . لا .
توقف . سأمسك
بك .

رجاءً
لا تذهب . عد
إلى البيت .

ماذا تفعل
الآن؟

رجاءً،
يا داميان .

WINK

رجاءً،
لا . . تهرب .

يمكنك ذلك، أيها الفتى الأعجوبة.

أخبرني أنّك لم تتركه يرحل!

الفتى سريع.

آه، لا يهم.

لديّ عمل في بلادهيفن عليّ الاهتمام به.

ضربك على رأسك بالمشاعر، أليس كذلك؟

أليس ذلك كيف نال منك؟

إذًا، ذلك كل شيء؟

اسمعوا، جميعنا مررنا بهذا.

حتى بروس.

و حان دور داميان.

بهادا سنخبر باتمان؟

أنّ ابنه بأمان.

أنّنا نثق في داميان و نؤمن بقدراته.

و ما يقاتله داميان الآن..

جزيرة لازاروس.

ساحة قتاله
بهفرده

مع نهاية داميان، هذا يضمن انتصارك، يا هاوك.

لا يبدو ذلك منصفًا، يا سيّدي داسك.

كان ضروريًا.

ساعدناك حين لم يساعدك أحد، يا هاوك.. كونور..

حين نسيك الجميع، أبقيناك آمنًا في الظل.

أنتَ مدين لنا.

عرفتُها.

ما الذي فعلتموه بروبن؟!

ما كان يجب فعله.

ذلك المدلّل لا يستحق شرف الفوز بهذه المنافسة.

الجائزة ستكون من نصيب رابطة الظلال!

القوانين تقول أنّ المتنافسين لا يجب أن يقاتلوا بعضهم البعض إلى أن تطلع الشمس.

لكنّها لا تقول أي شيء عن المدرّبين.

أين.. روبن؟!

لم أعرف أنّك تكترثين، يا رافدجر.

لكنّني لم أذهب إلى أي مكان .

ماذا؟

أين كنت؟

كنتُ ..

..أتدرّب .

شيء، ما كان ينقصني، لكن وجدتُه الآن .

كنتما محظوظين سابقًا .

كلاكما .

المرة المقبلة، سأقطع رأسيكما .

أبي سيكون فخورًا بك، أيها الطائر الصغير .

حين سينتهي كل هذا، أنتِ و أنا سنجري محادثة حول وشيك بي لريد هود .

ما القصة بينكما ..؟

حان الوقت، أيها المقاتلون!

قبل عصور، ضاع قومي في رمال الصحراء.

نكرّمهم بهذه المنافسة.

ترين ذلك الكتاب؟

لقد أرسلت كهنتها لتبادل كيماويات من آبار لازاروس مع رابطة القتلة مقابل ذلك الكتاب.

ما هو؟

أظن أنّنا سنعرف الآن..

الشيطان الذي تعبّدناه ضاع أيضًا.

الآن، يشهد على أرواحكم تقدّم قرابين إليه!

أنا آسفة..

أا.. ماذا عن الشيطان؟

الآن..

قتال!

التالي:

الكثير من القتال!

www.azcomics.ml

GothamByNight
Gotham_by_Night
gotham_by_night

SCAN ME

حصري

az COMICS